

دُنیا در مکتب موعظه‌ای امام علی(ع)

علی رضا میرزامحمد*

چکیده

دنیا از موضوعاتی است که در متون اسلامی، بهویژه در نهج البلاغه، فراوان به آن توجه شده و با تعابیری دقیق و تأثیرگذار و تمثیلات و استعاراتی بلیغ ازان سخن رفته است. این موضوع از آن جهت حائز اهمیت است که با شناختی صحیح و اصولی از دنیا و حسن و قبح رویکرد به آن می‌توان سبک زندگی را اصلاح کرد و در بهبود وضع جامعه نیز مفید و مؤثر بود. اصولاً امام علی(ع) از دو بعد کاملاً متفاوت به دنیا می‌نگردد که هر یک را اوصافی در خور تأمل است و به نوع نگرش انسان به جهان طبیعت بستگی دارد. در این ارتباط است که تابع‌گرایی و متبع‌گرایی معنی پیدا می‌کند و سپس مدح و قدح دنیا شکل می‌گیرد. البته نکته اصلی در تفسیر امام از دنیا جز این نیست که جهان برای انسان است نه انسان برای جهان، بدون آنکه ذرّه‌ای از ارزش جهان کاوش گیرد. هدف، ارجنهادن به ارزش‌های انسان است نه بی اعتبار کردن ارزش‌های جهان.

در این مقاله سعی شده است دنیا در فرهنگ حیات‌بخش علوی مورد بحث و بررسی قرار گیرد و در این راستا، از مسائلی چون رابطه انسان و جهان، مدح و ذم دنیا، مفهوم علاقه به دنیا، و تضاد دنیا و آخرت سخن بهمیان آید.

کلیدواژه‌ها: امام علی(ع)، موضع علوی، دنیای ممدوح، دنیای ملام، دنیا و آخرت، تابع‌گرایی، متبع‌گرایی.

۱. مقدمه

نهج‌البلاغه معرفت‌نامه‌ای است پرمزوراز، با درونمایه‌ای نورانی از اسرار معنوی و خرد

* دانشیار پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
تاریخ دریافت: ۱۳۹۱/۹/۲۰، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۱/۱۱/۲۸

ناب که دین و دنیا را به کار آید و راه اصلاح نفوس را هموار سازد. محتوای این شاهکار بکر و بدیع که طراز فصاحت است و پیرایه بلاغت، کلیت دارد و به زمان و مکان و زمینه خاصی محدود نیست، انسانی و جهانی است و حد و مرز نمی‌شناشد، چند بعدی است و از تنوع برخوردار، با موضوعات بی‌شمار، از جمله «دنیا» که بیش از هر موضوعی درباره آن سخن رفته و بر منع و تحذیر از آن تأکید شده است و با زهد که مرادف ترک دنیا است، چندان بی‌ارتباط نیست.

این خصایص برجسته و ممتاز که زاییده اندیشهٔ ملکوتی امیر مؤمنان علی(ع) است، سخنان حضرتش را آن‌چنان ارتقا بخشیده لست که گویند «فروتر از کلام خالق است و فراتر از کلام مخلوق» (ابن‌ابی‌الحدید، ۱۳۸۳ - ۱۳۷۸). شریف رضی از این حد فراتر رفته و در تبیین جوهره سخن امام(ع) فرموده است:

الكلام الذى عليه مسحة من العلم الالهى، وفيه عبة من الكلام النبوى. (الشريف الرضي، ۱۳۸۷: ۳۴)
در کلام علی(ع)، نشانه‌ای از علم خداست و رایحه‌ای از گفتار مصطفی.

اصولاً سخنان امام علی(ع) در طرح مباحث گوناگون، همچون قرآن‌کریم است که به زبان موعظه از هر پدیدهٔ حسّی یا عقلی نموداری روشن و درخور فهم ارائه می‌دهد، درک دقایق فلسفی و لطایف حکمی و عرفانی را تسهیل می‌کند، آنگاه راه رشد و تعالیٰ و کمال را هموار و دستیابی به حیات طیبه را امکان‌پذیر می‌سازد.

اتخاذ این شیوه، نه تنها نهج البلاعه را از دیگر سخنان بليغ جدا و خواننده آن را با شگفتی رویه رو می‌سازد، بلکه دليلی آشکار بر کثرت کاربرد مواعظ در اين کتاب شریف است، چنان که گفته اند: «بزرگ‌ترین بخش نهج البلاعه، بخش مواعظ است و بيشترین شهرت نهج البلاعه مدیون مواعظه ها و پندها و اندرزها و حکمت های عملی آن است» (مطهری، ۱۳۵۳: ۱۸۹). از قدمای نیز عبدالرحیم بن‌نباته — که از ادبیان بنام و خطیبان مشهور عرب است، در این معنی گوید: «افرون برگنجینه‌ای از خطابه‌ها، صد فصل از مواعظه‌های علی‌بن‌ابی‌طالب را ازیر کرد و به خاطر سپردم» (ابن‌ابی‌الحدید، ۱۳۸۳ - ۱۳۷۸).

رویکرد فraigیر امام علی(ع) به موعظه از آن جهت حائز اهمیت است که اولاً مبنای قرآنی دارد و یکی از طرق سه‌گانه دعوت به سوی خدا است (نحل/۱۲۵)، ثانیاً موعظه پیام روح و کلامی است که با دل و عاطفه سروکار دارد و در تهذیب نفوس و تنویر قلوب نیز مؤثر خواهد بود. البته نباید از نظر دور داشت که مواعظ آن حضرت(ع) براساس فلسفه تربیتی خاصی شکل گرفته و خیرخواهی و موقع‌شناسی از اصول اولیه آن بوده است.

بنابراین، موقعه در فرهنگ و معارف علوی از اسلوبی کاملاً ابتکاری و بی‌سابقه برخوردار است و بر عناصری متنوع و گوناگون نظری زهد، تقوا، عصیّت، صبر، وحدت، ظلم، تبعیض، مراقبه، تفکر، تعقل، استقامت، طول امل، عبرت از تاریخ، مرگ و حیات اخروی اشتمال دارد که «دنیا» از بحث‌انگیزترین آنها است.

آنگاه که امام علی(ع) از دنیا سخن می‌گوید، جنبه‌های مثبت و منفی آن را ژرف‌اندیشانه تبیین می‌کند و راهکارها و دستورالعمل‌هایی ارائه می‌دهد که با به‌کاربستن آنها می‌توان سبک زندگی را اصلاح کرد و زندگی را در مسیری صحیح و هدفدار به‌جریان انداخت.

بالینکه در میان عناصر موقعه‌ای نهج‌البلاغه به زهد و تقوا بسیار توجه شده و در طیفی وسیع از آنها سخن رفته است، به‌نظر می‌رسد که دنیا بیش از هر موضوعی مدنظر بوده است. چه بسا مخاطراتی که از تعلق به امور مادی و دنیاوی دامنگیر فرد و اجتماع می‌شود، موجب شده باشد که امام(ع) بر منع و تحذیر از دنیاپرستی تأکید ورزد و درباره فریب و غرور و نایابداری و بی‌وفایی دنیا و آثار سوء ثروت‌اندوزی و رفاه‌زدگی و تجمل‌گرایی و سکر نعمت هشدار دهد که به فرموده حضرتش(ع) «بالای انتقام» (الشريف‌الرضي، ۱۳۸۷: ۲۱۰) درپی دارد.

البته گفتار متین امام(ع) در مذمت دنیا هرگز متوجه جهان‌آفرینش نیست؛ زیرا نگرش آن حضرت(ع) به دنیا مبتنی بر جهان‌بینی اسلامی است که در توحید ناب ریشه دارد و این چنین جهان‌بینی به‌هیچ وجه نمی‌تواند بدینانه باشد. بر این اساس، دنیا وسیله است نه هدف که در تعالیم اسلامی از آن به کشتزار آخرت تعبیر شده است: «الدنيا مزرعة الآخرة» (مناوي، بی‌تا: ۱/۱۳۲). بدیهی است که ثواب و عقاب آن جهان هرچه باشد، محصول عملکرد آدمی در این جهان است، چنان‌که حق تعالی فرماید: «لها ما كسبت و عليها ما لاكتسبت» (بقره: ۲۸۶).

در این پژوهش، به‌منظور درکی دقیق از مفهوم دنیا در مکتب موقعه‌ای علی(ع)، ناگزیر مباحثی طرح و تحلیل شده که جنبه‌های سلبی و ایجابی دنیا، نوع نگرش انسان به جهان، تابع‌گرایی و متبع‌گرایی، و تفکیک تمایلات طبیعی و فطری از تعلقات مادی و دنیوی از آن جمله است.

۲. منع و تحذیر از دنیا

امام علی(ع) با نگرشی روان‌شناسانه و حکیمانه به دنیا، تصاویری زیبا و در عین حال

هشداردهنده از آن به دست می‌دهد که به راستی تحسین‌آمیز و تأمل‌برانگیز است؛ و البته این کار تنها از او ساخته بود که صاحب سرّ سلوانی بود و پرده‌گشای لوکشف‌الغطاء. آن حضرت(ع)، دنیا را آن‌چنان به نقد می‌کشد و زوایای نهفته آن را بر ملا می‌سازد که آدمی سخت به شگفت می‌آید. او جهان را با همه بزرگی و پهناوری اش خرد و ناچیز می‌انگارد و با تعبیری حیرت‌آور از آن یاد می‌کند و در شرح و تبیین حقیقت آن، تشییه و تمثیل را نیک به کار می‌گیرد. آیا زیباتر از این سخنان می‌توان یافت که می‌فرماید: دنیا بازاری زیانبار است و زشتی‌ها را تهاکشترار؛ دنیا محنت‌کده‌ای است اندوه‌هبار که دلسته به آن، آشته‌ای است گرفتار؛ دنیا زندان مؤمن دین‌باور است و بهشت فناپذیر کافر؛ دنیا دام جان‌ها است و چونان سایه ابر، بی‌ثبات و گذر؛ دنیا سرایی ناپایدار است و تکیه‌گاهی ناستوار؛ دنیا آفت‌زاست و دوستی اش سر هر خط؛ دنیا به خواب و خیال می‌ماند و شیفتگان خود را به نابودی می‌کشاند؛ دنیا کمند شیطان است و تیاه‌کننده ایمان؛ دل به دنیا بستن، خرد را از هدایت بازمی‌دارد و بدین‌جهت به بار می‌آرد(← آمدی، ۱۳۶۶/۷: ۱۱۶ - ۱۰۵).

امام علی(ع) آنگاه که از بی‌اعتباری دنیا سخن می‌گوید، آن را از استخوان خوک در کف جذامی خوارتر(همان: ۵/۳۴) و از پر کاهی در دهان ملخ بی‌ارزش‌تر می‌خواند و حتی حاضر نیست جهانی را به بهای محروم‌ساختن موری از خوردن پوست جوی بستاند(الشريف الرضي، ۱۳۸۷: ۳۴۷).

آن حضرت(ع)، با بیانی شیوا، دنیا را از عطسه بز ناچیزتر(همان، ص ۵)، و آن را خانه‌ای عاریتی اما کم خیر و شرارت بار می‌شمارد (همان، ص ۱۶۷) و چون در پی آن است که خطرش را به زبان آرد، بانگ بر می‌دارد که دنیا مرداری گندیده و بدبوی وزننده(ابن‌الاثير‌الجزري، ۱۴۰۹/۳: ۵۹۸)، و غولی زشت و نابه‌کار و گمراه‌کننده و ماری خوش خطوط خال با زهری کشنده است(آمدی، ۱۳۶۶/۲: ۶۲۷ - ۶۲۶).

گاه با ظرافت تمام فرستت کوتاه و زودگذر زندگی در دنیا را به خواب و خیال و سایه زائل‌شونده و میهمان کوچ‌کننده و برق جهنده تشییه می‌فرماید:

إنما الدنيا كظلٍ زائلٍ	أو كضيف بات ليلًا فارتحل
أو كطيف قدراه نائمٍ	أو كبرق لاح من أفق الأمل

(ديوان الإمام علی، بي‌تا: ۱۱۵)

و گاه از متاع دنیا با تعبیر شگرف «حطامٌ موبئٌ» (خرده‌گیاه خشک)

وبالاًلود) (الشريف‌الرضي، ۵۳۹: ۱۳۸۷) ياد می‌کند که جان‌ستان است و باید از آن اجتناب کرد. درواقع، امام(ع) با برحدراشتمن نوع بشر از دنیا و متعاع اندک دنیا می‌خواهد که جملگی از حظّ معنوی و سعادت اخروی بی‌نصیب نماند.

باری، هنگامی که امیر مؤمنان(ع) در صفت دنیا سخن میراند، آن را فریبنده و زیان‌آور و گذرا می‌خوانند که مردم در آن بهسان کاروانی در حرکت اند، همین‌که برای رفع خستگی بار افکنند، کاروان‌سالارشان صلا دردهد بار بندند و بی‌درنگ کوچ کنند(همان: ۵۴۸)؛ همچنین تأکید می‌فرمایند که باید از این دنیای رنگ‌پذیر بیمناک بود، زیرا به کام شیرین آید و در دیده زیبا و رنگین، لیکن آکنده از امیال خانمان‌برانداز است و لبریز از آمال دور و دراز. در جامهٔ آرزو جلوه گر آید و با زیور غرور خود را بیاراید. شادی اش چنان نپاید و از اندوهش ایمنی نشاید. دولت آن زودگذر است و عیش آن کدورت‌آور. گوارای آن شور است و شیرین آن تلخ. طعامش به زهر آمیخته است و دست‌افراش پوسیده درهم‌ریخته. زنده‌آن درمعرض مرگ و نیستی است و تندرست آن دستخوش بیماری و سستی(همان، ۱۶۴ و ۱۶۵).

علی(ع) یکسر از دنیا چشم می‌پوشد و ندا درمی‌دهد:

يا دنيا يا دنيا إليك عنی، أبي تعربت؟ أم إلى تشوقت؟ لاحان حينك، هيئات! غرّی غیری، لاحاجة لی فيک، قد طلقتك ثلاثة لارجعة فيها.(همان، ص ۴۸۰ - ۴۸۱؛ آمدی، ۴۶۶/۶: ۱۳۶۶)

ای دنیا! ای دنیا! از من دور شو! آیا برای خودنمایی فراراهم آمده‌ای یا شیفتهم شده‌ای؟ اینک وقت ناز تو نیست، هرگز! دیگری را بفریب! مرا به تو نیازی نباشد؛ من سه طلاقه ات کرده‌ام که بازگشته در آن نیست.

صاحب کشف‌السرار با اشاراتی لطیف در شرح و تفسیر این حدیث شریف گوید:

آن هیزبر درگاه رسالت و داماد حضرت بنوت(ع)، هرگه که به دنیا برگذشتی، دامن دیانت خویش برگرفتی ترسان‌ترسان و گفتی «غرّی غیری یا دنیا! فقد طلقتك ثلاثة». گفتند: ای عجب‌اکاره که روان شیرمردان عصر از بیم ذوالفقار تو همه آب گشت، چنین از دنیا می‌بترسی؟ گفتا: شما خبر ندارید که این دنیا درختی خارآور است، دست هوا و هوس آن را برکنار جوی عمر تو نشانده؛ اگر نه به احتراز روی، خار آن در دامن عصمت تو افتاد و پاره پاره کند. نشینده ای که در بدایت کار که هنوز خار آن قوت نگرفته بود، دامن دراعه عصمت آدم چون می‌درید؟ اکنون که خار آن قوی گشت و روزگار برآمد، با علی بوطالب خود چه کند؟(المیبدی، ۱۳۵۷/۲: ۵۹۸).

سخنان هشداردهنده امام(ع) را در معن و تحذیر از دنیا حد و حصری نیست. با سیری در نهج البلاغه می‌توان دریافت که اصرار بیش از اندازه حضرتش بر نکوهش دنیا و پرهیز از دلستگی به خارف دنیوی، بیانگر این واقعیت است که آدمی همواره درمعرض آسیب‌های جدی و لغزش‌های جبرانناپذیری از ناحیه دنیا و متعای دنیا است. آن حضرت(ع) در فقره‌ای از خطبه ۱۱۴، شماری از این آسیب‌ها را چنین بیان داشته‌اند:

دنیا خانه‌ای فناپذیر است و محنت‌سرایی دلگیر؛ هر لحظه به رنگی درآید و هر دم دری از فتنه بگشاید. نه تیرش به خط رود نه جراحاتش را امید بهبود بود. زندگان را با تیر مرگ از پای درآورد، تندرستان را به خنجر بیماری سینه ذرد، و آزادگان را به اسارت بردا. شکمباره‌ای است که روی سیری نبیند و عطشناکی است که تشنجی اش فرو ننشینند. (الشریف الرضی، ۱۳۸۷: ۱۷۰)

به هر حال، آنچه گفته آمد، اندکی است از بسیار و نمونه‌ای روشن از مجموعه سخنان هشداردهنده مولا علی(ع) درباب دنیا و خطرهای ناشی از تنعم و تجمل و ثروت‌اندوزی که بی‌گمان در هدایت و بیداری انسان‌ها نقشی بهسزا دارد. اهمیت موضوع به‌حدی است که آن حضرت(ع) با جامعنگری و ژرفاندیشی حکیمانه — که از خصایص فرایشری منحصر به‌فرد او است — در احوال دنیا از زوایای گوناگون سخن می‌گوید و با تعابیری حیرت‌انگیز از حقیقت آن پرده بر میدارد و در هر فرصت و مقامی، بی‌درنگ بر انداز و تحذیر از دنیا اصرار می‌ورزد، به‌طوری که نه مولا(ع) خود به موضوع دیگری تا این اندازه توجه کرده و آن را شرح و بسط داده‌اند و نه دیگر پیشوایان معصوم(ع) تا این حد درباره فریب و بی‌وفایی و ناپایداری دنیا و تبعات سوء وابستگی به امور مادی و دنیاوی سخن گفته‌اند.

۳. وجهه سخن مولا در انداز از دنیا

اکنون باید دید که مراد از دنیا، با چنان اوصافی، آن‌هم از زبان انسان برگزیده‌ای چون علی(ع) چیست؟ آیا دنیای مذموم را با جهان آفرینش تجانسی هست؟ اگرنه، چگونه می‌توان آن را تبیین کرد؟ آیا علاقه به دنیا را می‌توان دلیلی متقن و استوار بر نکوهش آن گرفت؟ اگر چنین باشد، آیا مقصود از آن، تمایلات طبیعی و فطری است یا تعلقات مادی و دنیوی؟ پاسخ به این پرسش‌ها، حقیقت را روشن خواهد ساخت.

نخستین پرسش این است که چرا در مواضع علی(ع) این همه به دنیا توجه و بر

منع و تحذیر از دنیاپرستی فراوان تأکید شده است. علت اصلی این امر را باید درآفات و خطرهایی جست‌وجو کرد که از تکاثر و ثروت‌اندوزی و تن‌آسانی در عصر خلفاً خصوصاً دورهٔ خلافت عثمان نشأت می‌گرفت. این رویداد اسف‌بار موجب شد که آن حضرت(ع) احساس خطر کند و در مناسبت‌های گوناگون سخنانی هشداردهنده و آگاهی‌بخش ایراد فرماید، که از دو بعد درخور تأمل است:

۱.۳ بعد خاص

این بُعد به پدیدهٔ اجتماعی عصر حضرت علی(ع) بازمی‌گردد؛ چه، درپی فتوحات بزرگ به‌دست‌آمده در دوران خلافت خلیفه‌ها، اموال و ثروت‌های فراوان و بی‌حساب به جهان اسلام سرازیر شد، ولی نه تنها به مصارف عمومی نرسید، بلکه با تقسیم غیرعادلانه و اعمال تبعیض‌های ناروا، بهویژه در عهد خلافت عثمان، جامعهٔ اسلامی را با مشکلاتی مواجه ساخت که دنیاپرستی و رفاه‌طلبی و تجمل گرایی از جمله آثار سوء‌آن بود.

مسعودی ضمن یادکرد شمّه‌ای از اخبار و سرگذشت عثمان آورده است:

عثمان در مدینه خانه‌ای بنا کرد و آن را با سنگ و آهک برآورد و درهای خانه را از چوب ساج و عرعر ساخت و همو در مدینه اموال و باغ‌ها و چشممه‌های بسیار داشت. به گفتهٔ عبدالله بن عتبه، روزی که عثمان درگذشت، نزد خزانه دارش صد و پنجاه هزار دینار و یک‌میلیون درهم پول نقد بود و املاکش در وادی القرى و حین و مناطق دیگر صدهزار دینار ارزش داشت و اسبان و شتران فراوانی نیز از خود بر جای نهاد. (المسعودی، ۱۳۸۴ - ۳۴۲/۲)

این مورخ نامدار، در ادامه گفتارش، جماعتی از جمله طلحه و زبیر و زید بن ثابت را نام می‌برد که همانند عثمان ثروت‌های هنگفت اندوختند و خانه‌های مجلل ساختند و خدم و حشم بسیار داشتند. (← همان، ص ۳۴۳ - ۳۴۲).

با پیدایش چنین خطر بزرگ اجتماعی که به انحطاط اخلاقی در بین مسلمین نیز انجامید، امام علی(ع) لب به انتقاد و نکوهش گشود و سخت با آن به مبارزه برخاست، متها خود برخلاف رفاه‌طلبان بی‌درد، درکمال ساده‌زیستی روزگار گذرانید تا وقتی عهده دار منصب خلافت شد و آنگاه جانانه در اصلاح آن وضع نابه‌سامان کوشید و چون عزم اجرای عدالت داشت، جان عزیز خود را نیز برسر آن گذاشت.

۲.۳ بعد عام

این بُعد از سخنان امام(ع) در نکوهش دنیا و دنیاپرستی، به جهت عمومیت آن، اهمیت و اعتبار بیشتری دارد؛ چراکه به عهدی معین و یا قوم و طایفه‌ای خاص محدود نیست و همه عصرها و نسل‌ها را دربر می‌گیرد و جزو اصول تعلیم و تربیت اسلامی نیز به شمار می‌رود. از این منظر که بر منطقی قرآنی استوار است، مردم همه اعصار و قرون در زمرة مخاطبان مولی‌الموحدین هستند. اکنون باید به این منطق توجه کرد تا بتوان در شناخت دنیای مذمومی که امام(ع) بر تحذیر از آن تأکید می‌فرمایند، توفیق حاصل کرد.

۴. رابطه انسان و جهان از نظر اسلام

در جهان‌بینی اسلامی، آفرینش موجودات بر مبنای حکمت و مصلحت و غایت شکل گرفته است که جز حق محض و عدل مطلق نیست، و دوینی در هستی و خیر و شر خواندن مخلوقات، کفر آشکار است و با اصل توحید ناسازگار (روم/۸ سجده/۷، ملک/۳)؛ همچنین، از آنجاکه جهان‌بینی اسلامی بر توحید ناب استوار است و بدگمانی را در آن راه نیست، منطق دین در نکوهش دنیا هرگز متوجه جهان آفرینش نتواند بود. بر این اساس، حتی کاربرد تعابیری نظری روزگار بدکردار، چرخ بازیگر، سپهر کج مدار، دهر نیرنگ‌ساز، دنیای افسونگر، فلك کج رفتار، زمانه سفله پرور و گیتی ناهموار و مانند آینها که از نگرش بدینسانه به جهان آفرینش حکایت دارد، به مقتضای «لاتسبّوالدھر فانه هوالله» (المجلسی، ۹/۶۰، ناصواب)، به دور از عقل و منطق، و مغایر با اندیشه و تفکر اسلامی است.

به هر حال، با توجه به اینکه دنیا از نظر اسلام مدرسه و محل تربیت و تکامل انسان و فرصتگاهی معتبر برای احیای ارزش‌های وجودی او است، به خودی خود از هر نکوهش و نسبت ناروایی میراً است، چنان‌که امام علی(ع) مردی را که زبان به مذمت و عیب‌جویی دنیا گشوده بود و می‌پنداشت دنیای مذموم همین جهان عینی مادی است، به باد انتقاد و سرزنش گرفت و از اشتباهش مطلع ساخت. سخن ملامت آمیز آن حضرت(ع) با این فراز آغاز می‌شود:

أَيْهَا الْذَّامُ لِلْدِنِيَا، الْمُغْتَرُ بِغَرُورِهَا، الْمُخْدُوِعُ بِأَبْطَالِهَا، أَتَغْتَرُ بِالْدِنِيَا ثُمَّ تَذَمَّهَا؟ أَنْتَ الْمُتَجَرِّمُ
عَلَيْهَا مَهْمَةُ الْمُتَجَرِّمَةِ عَلَيْكَ؟ مَتَى اسْتَهْوَتْكَ أَمْ مَتَى غَرَّتْكَ؟ أَبْمَصَارُ آبَائِكَ مِنَ الْبَلْى أَمْ
بِمُضَاجَعِ أَمْهَاتِكَ تَحْتَ الثَّرَى. (الشَّرِيفُ الرَّضِيُّ، ۱۳۸۷: ۴۹۲)

شیخ فریدالدین عطار نیشابوری – شاعر و عارف معروف ایرانی در قرن ششم و آغاز قرن هفتم – این مطلب را در *مصطفیت‌نامه* به نظم درآورده است:

ذمَّ دُنْيَا كَرْد بِسِيَارِي مَكْرَر	آن یکی در پیش شیر دادگر
بَدْ تَوْبِي زِيرَاكَهْ دُورِي ازْ خَرْد	حیدر شگفتا که دنیا نیست بد
هَمْ شَبْ وَهَمْ رُوزْ بَايِدْ كَشْتْ وَ كَار	هست دنیا بر مثال کشتزار
جَمْلَهْ ازْ دُنْيَا تَوانْ بَرَدْ اَيْ پَسْر	زانکه عز و دولت دین سربه‌سر
وَرْ نِكَارِي اَيْ درِيْغَا بَرَدْهَدْ	تخم امروزینه فردا بر دهد
زانکه دُنْيَا توْشَهْ عَقْبَاهْ تَسْت	پس نکوتر جای تو دنیای تست
لِيْكْ دَرْ وَيْ كَارْ عَقْبَا كِيرْ پِيشْ	تو به دنیا در، مشو مشغول خویش
پَسْ بَرَاهْ دِينْ توْ دُنْيَا دَارْ دُوْسْت	چون چنین کردی ترا دنیا نکوست

(عطار نیشابوری، ۱۳۵۶: ۲۶۴)

۵. دنیای مذموم

اکنون که روشن شد دنیا به خودی خود نکوهیده نیست، دیگر جز این نشاید گفت که آنچه در اسلام مذموم است، علاقه به دنیا است؛ البته مشروط بر اینکه مراد از آن، تمایلات فطری و طبیعی و مناسبات عاطفی نباشد؛ چه، در نظام کلی آفرینش، انسان با مجموعه ای از علایق و تمایلات و عواطف خلق می‌شود که جزو سرشت او است و اکتسابی نیست، سودمند و اثربخش است، اهدافی خردمندانه و غایاتی حکیمانه دربی دارد و وسیله ارتباط انسان با جهان است؛ ارتباطی از نوع رابطه کشاورز با مزرعه (المناوی، بی‌تا: ۱/۱۳۲)، یا عابد با عبادتگاه، یا بازرگان با بازار تجارت (الشريف‌الرضي، ۴۹۳: ۱۳۸۷). در حقیقت، این علایق و عواطف، جزئی از نظام هدفدار خلقت است که با آن راه تکامل انسان هموار می‌شود و به همین جهت، در قرآن کریم بر ضرورت اجتناب ناپذیر این عواطف انسانی به عنوان نشانه‌هایی از حکمت و تدبیر ربوی تصریح شده است:

وَ مَنْ آَيَّاتَهُ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لَتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَ جَعَلَ يَيْنَكُمْ مُوَدّةً وَ رَحْمَةً...

(روم/۲۱)

از نشانه‌های خدا این است که از جنس خودتان همسرانی برای شما آفرید تا در کنارشان آرامش یابید و میانتان مهر و محبت برقرار کرد.

شایان ذکر است که پیامبران و پیشوایان الهی و بندگان صالح خدا نیز از این عواطف در حد اعلا برخوردار بوده و حظی وافر داشته‌اند. گفتار و رفتار و منش آن بزرگواران خود بهترین دلیل بر این واقعیت است.

بر این اساس، به خوبی می‌توان دریافت که مقصود از «علاقه به دنیا»، وابستگی و تعلق خاطر به امور مادی و دنیوی است نه تمایلات فطری و عاطفی که موهبتی الهی است و در ارتباط میان انسان و جهان نقشی مؤثر و انکارناپذیر دارد، درست برخلاف تعلق به دنیا و مادیات که با ناموس تکاملی آفرینش در تعارض آشکار است و آدمی را از خود بیگانه می‌سازد و به قید اسارت درمی‌آورد و از حرکت و رشد و تعالی بازمی‌دارد. این تعلق اسارت بار، موجب محوازش‌های انسانی و عامل رکورد و سکون و انحطاط و تباہی است و «دنیاپرستی» نام دارد که به غایت مذموم و مطروح است و اسلام بهمنظر احیای شخصیت انسانی سخت با آن مبارزه می‌کند.

در این راستا، امام علی(ع) آنگاه که خطاب به اعراب می‌فرماید «انّقُوا سُكُرات النَّعْمَةِ، وَاحذُرُوا بِوَاٰتِ الْنَّقْمَةِ» (الشـرـیـفـالـرضـیـ، ۱۳۸۷: ۲۱۰)، از دنیاپرستی با تعبیر بکر و بدیع «سکر نعمت» یاد می‌کند که نه تنها سختی عقوبیت و بلای انتقام درپی دارد، بلکه به مقتضای «ذاک» حیث تسکرون من غیر شراب، بل من النعمة والنعيم» (همان، ص ۲۷۷)، سرمستی از رفاه و مکنت و تن آسانی است، نه از میخوارگی. پس باید از این سرمستی خانمان برانداز ترسید و از پیامدهای مصیبت‌بار آن، که فقر و فاقه و ناامنی و بی‌عدالتی در جامعه از آن جمله است، به خود لرزید.

۶. تضاد دنیا و آخرت

امیر مؤمنان(ع) آنگاه که از دنیا و آخرت و رابطه میان این دو سخن می‌گوید، تعابیری زیبا و دلنشیں و خردپسند به کار می‌برد و می‌فرماید: «دُنْيَا سَرَابٍ نَّاپَيَدَارٌ اَسْتَ وَ اَخْرَتٌ قَرَارٌ گَاهٌ مَانِدَگَارٌ؛ دُنْيَا زَيَانٌ مَّرْسَانٌ وَ اَخْرَتٌ شَادِمَانٌ مَّيِّرَدَانِد؛ دُنْيَا گَذْرَگَاهٌ اَخْرَتٌ اَسْتَ؛ هَرَكَهُ بِهِ دُنْيَا خَشْنُودٌ شَوْدَ، اَخْرَتُشُ اَزْدَسْتُ رَوْدَ» (آمدی، ۱۳۶۶: ۱۰/۱، ۴۵، ۱۲۰؛ ۲۸۲/۵)؛ «هَرَكَهُ بِهِ شَوْقٌ اَخْرَتٌ اَزْ دُنْيَا بَگَذَرَدَ، دَرْ هَرْ دَوْ سَرَا سَوْدَ بَرَدَ؛ هَرَكَهُ اَخْرَتٌ رَأْ بَأْوَرَ دَارَدَ، دُنْيَا رَأْ بَهِ بُوتَهُ فَرَامُوشَى سَپَارَدَ؛ دُنْيَا وَ اَخْرَتٌ بَأْ هَمْ جَمَعَ نَشَونَد» (همان: ۵/۷—۶)؛ «تَلْخَى دُنْيَا شَيْرِينَى اَخْرَتٌ اَسْتَ وَ شَيْرِينَى دُنْيَا تَلْخَى اَخْرَتٌ» (الشـرـیـفـالـرضـیـ، ۱۳۸۷: ۵۱۲)؛ «دُنْيَا وَ اَخْرَتٌ رَأْ فَرَزَنَدَانَى اَسْتَ؛ اَزْ فَرَزَنَدَانَ آخْرَتٌ

باشید نه از فرزندان دنیا!» (همان، ص ۸۴): «دنیا خواب است و آخرت بیداری، و ما درمیان این دو خواب های آشفته ایم» (ابن ابی الحدید، ۱۳۷۸-۱۳۸۳: ۳۲۶/۲۰).

ابراهیم ادهم(ره) یکی را گفت: درمی در خواب دوست ترداری یا دیناری در بیداری؟ گفت: دیناری اندر بیداری. گفت: دروغ می‌گویی که دنیا خواب است و آخرت بیداری و تو آنچه در دنیا است، دوست‌تر داری. (غزالی، ۱۳۸۷: ۱۴۲/۲)

ماحصل کلام آن حضرت(ع) را در فرازی از سفارشنامه اش به فرزندشان می‌توان از نظر گذراند، آنجا که فرمود:

واعلم يا بنى آنك إنما خلقت للآخرة لا للدنيا، و للبقاء لا للبقاء، و للموت لا للحياة؛ وأنك في منزل قلعة و داربلغة، و طريق إلى الآخرة. (الشريف‌الفارضی، ۱۳۸۷: ۴۰۰)

پسrem! بدان که تو به راستی برای آخرت آفریده شده ای نه برای دنیا، و برای نیست‌شدن نه برای جاودانه‌زیستن، و برای مردن نه زنده‌بودن؛ بی‌گمان تو در منزلی هستی که از آن رخت برخواهی بست، و در خانه ای هستی که بیش از چند روزی در آن به سر توانی برد، و در راهی هستی که پایانش آخرت است.

دل در جهان مبند که این نونهال را ازبهر سرزمین دگر سبز کرده اند

(صائب تبریزی، ۱۳۷۳: ۳۷۵)

وصف دنیا و آخرت از زبان امام علی(ع)، آنگاه که آنها را به دو خصم نابرابر، دو راه مخالف یکدیگر، خاور و باخته و نیز دو زن در نکاح یک شوهر تشییه می‌فرماید، درخور تأمل است؛ به‌ویژه آنچاکه فرموده است مهرورزی به دنیا، آخرت‌ستیزی به‌همراه آرد و نزدیکی به هر یک، دوری از دیگری را درپی دارد. (الشريف‌الرضی، ۱۳۸۷: ۴۸۶؛ آمدی، ۱۳۶۶: ۶۵۶)

تضاد دنیا و آخرت با چنین تعبیری، بر این واقعیت مسلم دلالت دارد که به حکم «ماجعل الله لرجل من قلبین فی جوفه...» (احزان/۴)، با یک دل بیش از یک دلبر نمی‌توان برگردید.

این تضاد وقتی نمودار می‌شود که دنیا و ظواهر مادی، هدف غایی قرار گیرد که در این صورت محرومیت از سعادت اخروی را به دنبال خواهد داشت، و گرنگ جمع میان برخورداری از دنیا و آخرت ممکن و از مسلمات و ضروریات اسلام است. بنابراین، متنفع‌شدن از دنیا به‌هیچ وجه مستلزم محرومیت از آخرت نباشد، آنسان که لازمه دست‌یافتن به ثواب اخروی، ناکامی از مواحب مادی نیست. درواقع، آنچه آدمی را از

نعمت‌های آنجهانی محروم می‌سازد، گناهان خانمانبرانداز ناشی از دنیاپرستی و رفاهزدگی است نه بهره‌مندی از یک زندگی سالم و پاکیزه و آرام با رعایت احکام حلال و حرام و حفظ موازین اسلام.

اصولاً میان دنیا و آخرت، سه نوع رابطه قابل طرح و بررسی است:

الف) ب Roxورداری از هر دو جهان

در این رابطه هرگز تضادی به‌چشم نمی‌خورد و جمع میان دنیا و آخرت، خردپسند و امکانپذیر است.

ب) هدف قرارگرفتن توان مهر دو جهان

این رابطه، از نوع تضاد است و اجتماع دنیا و آخرت به‌هیچ وجه ممکن نیست.

ج) هدف قرارگرفتن هر یک از دنیا و آخرت، با ب Roxورداری از دیگری

این رابطه را دو چهره کاملاً متمایز از یکدیگر است که در یکی اصلاً تضاد راه ندارد و دیگری خود عین تضاد است. به همین جهت، در این رابطه تضاد یک طرفه و از نوع تضاد میان ناقص و کامل است، بدین معنی که اگر دنیا هدف قرارگیرد، محرومیت از سعادت اخروی حتمی است، و بر عکس، چنانچه آخرت هدف واقع شود، ب Roxورداری از موهاب دنیوی به‌نحو شایسته و مطلوب امکان‌پذیر است. پس در این رابطه، تضاد و امکان هر دو وجود دارد(← مطهری، ۱۳۵۳: ۳۰۷ – ۳۰۸).

در این راستا، از دنیا و آخرت به عنوان تابع و متبوع نیز می‌توان یاد کرد و گفت که دنیا تابع آخرت است و آخرت متبوع دنیا. با تابع‌گرایی، متبوع ازدست می‌رود، اما متبوع گرایی، ناگزیر تابع را درپی دارد؛ به دیگر سخن، هر دنیاگرایی از آخرت بازماند و هر آخرت گرایی دنیا را به‌دبیال خود کشاند، و چنین کسی هم در دنیا کامکار است و هم در آخرت رستگار.

این طرز تلقی و برداشت نه تنها پشتونه قرآنی دارد (آل عمران/۱۴۸ – ۱۴۵، اسراء/۱۸، سوری/۲۰)، بلکه امیر مؤمنان(ع) خود با بیانی متین و شیوا آن را شرح و بسط داده و فرموده است:

النَّاسُ فِي الدُّنْيَا عَامِلُونَ: عَامِلٌ عَمَلٌ فِي الدُّنْيَا لِلْدُنْيَا، قَدْ شُغْلَتِهُ دُنْيَاهُ عَنْ أَخْرَتِهِ، يَخْشِيُ عَلَى
مَنْ يَخْلُفُهُ الْفَقْرُ، وَ يَأْمُنُهُ عَلَى نَفْسِهِ، فَيَقْنُى عُمْرَهُ فِي مَنْفَعَةِ غَيْرِهِ؛ وَ عَامِلٌ عَمَلٌ فِي الدُّنْيَا لِمَا
بَعْدِهَا، فَجَاءَهُ اللَّذِي لَهُ مِنَ الدُّنْيَا بِغَيْرِ عَمَلٍ، فَاحْرَزَ الْحَظَيْنِ مَعًا، وَ مَلَكَ الْتَّارِيْخَ جَمِيعًا، فَاصْبَحَ
وَجْهِهَا عِنْدَ اللَّهِ، لَا يَسْأَلُ اللَّهَ حَاجَةً فَيَمْنَعُهُ (الشَّرِيفُ الرَّضِيُّ، ۱۳۸۷: ۵۲۲)

مردم در دنیا از نظر کار و هدف دو گونه‌اند: یکی فقط به کار دنیا همت می‌گمارد و دنیا او را از آخرت بازمی‌دارد؛ وی هماره از تنگدستی بازماندگانش در نگرانی است اما هرگز نگران آینده خویش نیست و زندگی خود را به نفع دیگران تباه می‌گرداند. دیگری در دنیا به کار آخرت می‌پردازد و بی‌هیچ تلاشی بهره‌های دنیوی به‌سوی او می‌تازد و درنتیجه، از دنیا و آخرت نیک بهره‌می‌برد و هر دو جهان را به دست می‌آورد؛ چنین کسی را در پیشگاه خدای تعالیٰ آبرو است و خواسته‌هایش با اجابت روبه‌رو است.

مولوی را در تبیین مضمون این حدیث شریف ایاتی دل‌انگیز و زیبا است، آنچاکه آخرت را به قطار شتر و دنیا را به پشم و پشک تشبیه می‌کند و می‌گوید: چنانچه کسی در پی تملک قطار شتر باشد، چون بدان دست یابد، پشم و پشک هم در اختیار خواهد داشت، اما اگر فقط خواهان پشم و پشک باشد، هرگز صاحب قطار شتر نخواهد شد.

حسن و مال و جاه و بخت متتفع در تبع دنیاش همچون پشم و پشک ور بود اشتر چه قیمت پشم را	صید دین کن تا رسد اندر تبع آخرت قطّار اُشتراحتان به ملک پشم بگزینی شتر نبود ترا
---	---

(مولوی، ۱۳۶۳: ۴۶۴/۲)

در این تشبیه، دو نکته در خور توجه به‌چشم می‌خورد: یکی آنکه مولانا با همانندساختن دنیا به پشم و پشک، بر بی‌اعتباری و ناپایداری و بی‌ارزش‌بودن دنیا تأکید می‌ورزد و دیگر آنکه تابع و متبع بودن دنیا و آخرت را به‌خوبی تبیین می‌کند.

۷. دنیای ممدوح

دربایر دنیای مذموم – که از آن سخن رفت – جهان دیگری نیز مطرح است که به آن دنیای ممدوح گویند. دنیای ممدوح درست نقطه مقابل دنیای مذموم است و برای درک و شناخت بهتر آن باید رابطه میان دنیا و آخرت را بازنگری کرد.

پیش از این عنوان شد که دنیا تابع است و آخرت متبع و در این باب، طبعاً تابع‌گرایی مذموم است و متبع‌گرایی ممدوح؛ بدین معنی که گرایش افراط‌آمیز به دنیا، زشت و نکوهیده و گرایش آگاهانه به آخرت، ستوده و پسندیده است. دنیا پرست آخرت خود را تباه می‌سازد و خویشتن را به ورطه هلاک می‌اندازد و آن که در پی آخرت می‌شتابد، دنیا و آخرت، هر دو را می‌یابد. پس نکوهش دنیا به دنیا پرستی و مادیت بستگی

دارد و ستایش دنیا به زهد و معنویت: دنیای مذموم، از میل و رغبت شدید به دنیا پدید می‌آید و دنیای ممدوح، در بی‌رغبتی به دنیا رخ می‌نماید؛ برخلاف دنیای مذموم که با آزمندی و طمع ورزی نسبت مستقیم دارد، در پیدایش دنیای ممدوح، زهد و قناعت کارساز است؛ همچنانکه دنیا پرستی، رفاه‌طلبی، سکر نعمت، تن‌آسانی و وابستگی اسارت‌بار به دنیا مذموم است، آخرت‌گرایی، حق‌محوری، خویشن‌داری، ساده‌زیستی و پای‌بندی به ارزش‌های معنوی ممدوح است.

آنگاه که امام علی(ع) جنبه مثبت جهان را تبیین می‌کند، تصویری روشن از دنیای ممدوح به دست می‌دهد که در نوع خود بی‌نظیر است و با زهد و تقوا، تعهد و ایشار، و آزادگی و معنویت پیوندی ناگرسختی دارد. آن حضرت(ع) در ستایش از دنیا می‌فرماید:

دنیا خانه راستی است برای کسی که آن را راستگو انگارد، و خانه تدرستی است برای کسی که آن را بشناسد و باور کند، و خانه بی‌نیازی است برای کسی که از آن توشه برگیرد، و خانه پند و اندرز است برای کسی که از آن پند پذیرد؛ مسجد خدادوستان است و مصلای فرشتگان؛ پایگاه وحی خدا است و اولیاء‌الله را تجارت‌سرا که در آن آمرزش الهی را به دست آوردند و بهشت برین را سود بردن. (الشريف‌الرضي، ۱۳۸۷: ۴۹۳)

چون سخن به اینجا رسید، امام(ع) در پاسخ به کسی که دنیا را نکوهیده بود، فرمود:

چگونه می‌توان دنیا را نکوهش کرد، درحالی که بانگ برداشته جدادشدنی است نه پایدار و ماندنی؟ از نیستی و زوال خود گفت و از فناشدن مردم خبر داد؟ از محنت خود شمه‌ای به ایشان نمایاند و با شادمانی اش آنان را به شادی آرزومند گردانند؟ شامگاهان به‌سلامت گذر کرد و بامدادان با اندوهی جانگذاز روی آورد تا مشتاق سازد و بیم در دل اندازد؟ (همان)

این کلمات بیانگر نگرشی ستایش‌انگیز به دنیا است، برخلاف دیدگاه نکوهش‌آمیز به آن که هر یک را تبعات و نتایجی است. با مدافعت در این سخنان حکمت‌آموز روش‌نگر می‌توان تصویری گویا از دنیای ممدوح را در ذهن مجسم کرد و دریافت که نوع نگرش به جهان است که آن را مذموم یا ممدوح جلوه گر می‌سازد.

۸. نتیجه‌گیری

براساس آنچه مذکور افتاد، موارد زیر را می‌توان به عنوان نتیجه بحث مطرح کرد:

۱. با شناختی صحیح و اصولی از دنیا و درکی دقیق از جنبه‌های سلبی و ايجابی آن در

- رابطه انسان با جهان طبیعت می‌توان از دنیازدگی مصون ماند و به سبک زندگی را اصلاح کرد و در بهبود وضع معیشت جامعه مفید و مؤثر بود.
۲. دنیاپرستی یا سکر نعمت براثر اعراض از یاد خدا و غفلت از حیات اخروی پدید می‌آید که نه تنها موجب محوازش های انسانی است و عامل رکود و سکون و انحطاط و تباہی به شمار می‌رود، بلکه سختی عقوبت و بلای انتقام را نیز به دنبال خواهد داشت.
۳. نوع نگرش انسان به جهان، دنیا را مذموم یا ممدوح جلوه‌گر می‌سازد. دنیای مذموم فسادانگیز است و با آزمندی و طمع ورزی و تن آسانی ارتباط مستقیم دارد، برخلاف دنیای ممدوح که احیاگر شخصیت انسانی است و با ساده‌زیستی و ایشارگری و آخرت گرایی پیوندی استوار دارد.
۴. از آنجا که منطق اسلام در مذمت دنیا متوجه جهان آفرینش نیست، کاربرد تعابیری که از نگرش بدینانه به دنیا حکایت دارد، ناصواب و به دور از عقل و منطق است و با اصل توحید ناسازگار؛ بنابراین، در اجتناب از آن تردید روا نباشد.
۵. تعلق و وابستگی به دنیا را موجبات و تبعاتی خطرناک و آفتزا است که با خودخواهی آغاز و به خودفراموشی ختم می‌شود و آدمی را از حرکت در مسیر تکامل فطری خویش بازمی‌دارد.
۶. چنانچه انسان صحیح هدایت نشود و به شکلی جدی از خود مراقبت نکند، از خطر دنیاپرستی درaman نمی‌ماند، علاقه‌اش به وابستگی تغییر شکل می‌دهد، وسیله جایگزین هدف، حرکت به سکون و آزادی به اسارت مبدل می‌شود.
۷. مقصود از علاقه به دنیا، تعلق‌خاطر به امور مادی و دنیوی است نه تمایلات فطری و طبیعی و مناسبات عاطفی که جزئی از نظام عمومی آفرینش است و با آن راه تکامل انسان هموار می‌شود.
۸. به همان نسبت که دنیاگرایی و غوطه‌ورشدن در مادیات، انسان را از خود بیگانه می‌سازد و به قید اسارت درمی‌آورد، عبادت و پای بندی به آخرت انسان را به خویشتن باز می‌گرداند و از تاریکدان غفلت و ناخودآگاهی می‌رهاند.

منابع

قرآن کریم.

آمدی، عبدالواحد بن محمد تمیمی (۱۳۶۶ش). غرر الاحکم و در الکلام، شرح جمال الدین محمد

۱۴۰ دنیا در مکتب موعظه‌ای امام علی(ع)

- خوانساری، با مقدمه و تصحیح و تعلیق جلال الدین حسینی ارمومی(محدث)، چ سوم ، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- ابن ابیالحدید، عبدالحمید (۱۳۷۸-۱۳۸۳ق/۱۹۶۳-۱۹۵۹م). شرح نهج البلاعه ، به تحقیق محمد ابوالفضل ابراهیم، القاهره : دارالحیاءالكتب العربیہ.
- ابن الاشیرالجزری، عزالدین علی بن محمد (۱۴۰۹ق/۱۹۸۹م). أسد الغابه فی معرفة الصحابه ، بیروت: دارالفکر.
- دیوان/امام علی(بی‌تا). تحقیق محمد عبدالمنعم خفاجی، بیروت: دار ابن زیدون.
- الشريف الرضی، محمدبنالحسین (۱۳۸۷ق/۱۹۶۷م). نهج البلاعه، ضبط نصه و ابتکر فهارسه العلمیه صبحی الصالح، بیروت: بی‌تا.
- صاحب تبریزی، محمدعلی (۱۳۷۳ش). کیات صائب تبریزی، با مقدمه و شرح حال شاعر از محمد عباسی، تهران: انتشارات جواهری.
- عطّار نیشابوری، فریدالدین محمد (۱۳۵۶ش). مصیت‌نامه، به اهتمام و تصحیح سورانی وصال، تهران: کتابفروشی زوّار.
- غزالی طوسی، ابوحامد محمد (۱۳۸۷ش). کیمیای سعادت، به کوشش حسین خدیوچم، چ چهارم، تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
- المجلسی، محمدباقر (۱۴۰۳ق/۱۹۸۳م). بحار الانوارالجامعة لدرر أخبارالأئمۃالأطهار، بیروت: دار إحياء التراث العربي.
- المسعودی، علی بنالحسین (۱۳۸۴ق/۱۹۶۴م). مروج الذهب و معادن الجوهر، به تحقیق محمد محیالدین عبدالحمید، چ چهارم، مصر: المکتبة التجاریة الكبیری.
- مطهری، مرتضی (۱۳۹۵ش/۱۳۵۲ق). سیری در نهج البلاعه، قم: انتشارات صدرا.
- المناوی، محمدعبدالرؤف(بی‌تا). کنز الحقائق فی حدیث خبرالخلافات(در حاشیة الجامع الصغیر سیوطی)، چ چهارم، بیروت: دارالكتب العلمیه.
- مولوی، جلال الدین محمد (۱۳۶۳ش). مثنوی معنوی، به تصحیح رینولد ا. نیکلسون، به اهتمام نصرالله پورجوادی، تهران: مؤسسه انتشارات امیرکبیر.
- المبیدی، ابوالفضل رشیدالدین (۱۳۵۷ش). کشف الاسرار و عادة‌لابراز(معروف به تفسیر خواجه عبدالله انصاری)، به سعی و اهتمام علی اصغر حکمت، چ سوم: مؤسسه انتشارات امیرکبیر.